Совет Безопасности

27 March 2014
Russian

Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 26 марта 2014 года на имя Генерального секретаря

В качестве Председателя Международной конференции по району Великих озер имею честь препроводить настоящим итоговое коммюнике саммита, состоявшегося 25 марта 2014 года в Луанде, и прошу распространить его в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ижмаэл А. Гашпар **Мартинш**
Посол
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя Анголы
при Организации Объединенных Наций от 26 марта 2014 года
на имя Генерального секретаря**

[Первоначальный текст на английском
и французском языках]

**Мини-саммит Международной конференции по району
Великих озер, состоявшийся 25 марта 2014 года в Луанде**

Итоговое коммюнике

По инициативе президента Республики Ангола и Председателя Международной конференции по району Великих озер Его Превосходительства Жозе Эдуарду душ Сантуша 25 марта 2014 года в Луанде собрались на саммит главы государств и правительств стран, входящих в состав Комитета Конференции по району Великих озер, а именно: президент Республики Ангола Его Превосходительство Жозе Эдуарду душ Сантуш, президент Демократической Республики Конго Его Превосходительство Жозеф Кабила, президент Республики Руанда Его Превосходительство Поль Кагаме, президент Республики Уганда Его Превосходительство Йовери Мусевени, президент Республики Конго Его Превосходительство Дени Сассу-Нгессо и, в качестве почетного гостя, президент Южно-Африканской Республики Его Превосходительство Джейкоб Зума.

Главы государств и правительств рассмотрели пути ускорения деятельности по реализации итогов работы прошлого саммита Международной конференции по району Великих озер, состоявшегося в Луанде 15 января 2014 года.

Главы государств и правительств приняли к сведению доведенную до них Его Превосходительством Жозефом Кабилой подробную информацию о положении на востоке Демократической Республики Конго и прилагаемых его правительством усилий по завершению процесса демобилизации и реинтеграции в общество бывших боевиков «М23» и вновь напомнили о необходимости мобилизации финансовых средств на эти цели.

Кроме того, он сообщил участникам встречи о результатах деятельности ВСДРК по нейтрализации АДС и по дальнейшему умиротворению и стабилизации региона.

Участники мини-саммита приняли к сведению доклад о совещании начальников штабов, которое состоялось в Луанде 24 и 25 марта 2014 года, и утвердили следующие рекомендации:

1. Занять единый подход в вопросе борьбы с негативными силами, учитывая при этом, что их действиям в большой степени способствует незаконная торговля природными ресурсами. Такой подход мог бы предполагать, в частности, занесение в «черный список» компаний или физических лиц, которые ведут торговлю с этими силами. Против всех негативных сил следует принять политические и экономические санкции.

2. Укрепить региональное и международное сотрудничество в деле выявления и нейтрализации лидеров всех негативных сил, которые еще действуют в регионе.

3. Рассмотреть возможность быстрой репатриации, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, из Уганды и Руанды бывших элементов «М23», которые являются бременем для этих двух стран.

4. Приветствовать обнародование правительством Демократической Республики Конго закона об амнистии и призвать к ускорению действий по осуществлению Найробийской декларации в целях содействия урегулированию проблемы бывших элементов «М23».

Участники мини-саммита отдали правительству Демократической Республики Конго должное за достигнутые им результаты и призвали его предпринять и продолжать аналогичные действия против ДСОР.

Что касается ДСОР, то главы государств выслушали пояснения президента Республики Руанда Его Превосходительства Поля Кагаме и президента Республики Конго Его Превосходительства Дени Сассу-Нгессо и рекомендовали прилагать согласованные усилия, направленные на:

- а) дальнейшую репатриацию лиц, желающих разоружиться и добровольно вернуться на родину;
- б) срочные военные действия против тех, кто не желает разоружаться, в соответствии с рекомендациями начальников штабов вооруженных сил.

Главы государств и правительств также подробно рассмотрели общую ситуацию в плане безопасности в районе Великих озер и на юге Африки и рекомендовали соответствующие меры.

Главы государств высоко оценили усилия Его Превосходительства президента Жозе Эдуарду душ Сантуша, прилагаемые им в поисках путей мирного урегулирования конфликтов в районе Великих озер, и выразили ему признательность за теплый прием и гостеприимство, которые содействовали успеху мини-саммита.